

全国教育科学“九五”规划国家教委重点课题

# 教材著作权研究

教材著作权研究课题组 编

高等教育出版社

责任编辑：张冬梅  
封面设计：冯哲强

ISBN 7-04-006743-9



9 787040 067439 >

定价 13.80 元

(京)112号

图书在版编目(CIP)数据

教材著作权研究/教材著作权研究课题组编 - 北京·  
高等教育出版社,1998 5

全国教育科学“九五”规划国家教委重点课题

ISBN 7-04-006743-9

I 教 II 教 III 教材-著作权-研究-中国  
-文集 IV D923.44-53

中国版本图书馆 CIP 数据核字(98)第 07283 号

\*

高等教育出版社出版

北京沙滩后街 55 号

邮政编码 100009 传真 64014048 电话 64054588

新华书店总店北京发行所发行

北京外文印刷厂印装

\*

开本 850×1168 1/32 印张 9 375 字数 240 000

1998 年 5 月第 1 版 1998 年 5 月第 1 次印刷

印数 0 001—2 530

定价 13.80 元

凡购买高等教育出版社的图书,如有缺页、倒页、脱页等

质量问题者,请与当地图书销售部门联系调换

版权所有,不得翻印

## 内 容 提 要

本书是全国教育科学“九五”规划国家教委重点课题——教材著作权研究课题阶段性研究成果。内容涉及《中华人民共和国著作权法》颁布和实施以来,在教材编写和出版中遇到的著作权问题的研究,包括教材的特性、教材著作权的归属、教材著作权的限制、教材侵权盗版的制止等。

本书可供教材编著者、出版者,教育行政部门教材管理者,版权管理者,法律专业师生参考。

责任编辑 张冬梅  
封面设计 冯哲强  
版式设计 秦丽霞  
责任校对 毛海翔  
责任印制 宋克学

全国教育科学“九五”规划国家教委重点课题  
教材著作权研究课题组成员名单

课题组负责人 于国华

课题组顾问 刘春田

课题组特约成员 许超 周林 魏晓波

课题组成员

高等教育出版社	杨陵康	张元直	蒋 鉴
	张小萍	张冬梅	孙素青
	曾 敬	王卫权	张 杰
	夏永玲		
人民教育出版社	袁琦湘	丁泉生	鲁 刚
	徐向东		
人民卫生出版社	邓锡敏		

## 编者的话

教材是一类重要的出版物。在教材的创作和出版中有许多与一般图书不同的特殊之处。教材一般要根据政府颁布的教学大纲或教学基本要求创作,教材在编著中常常要发挥个体和群体的作用,教材有严格的审定程序,教材的采用有一定的政府行为等等。正是这些特殊性使得教材的著作权问题比一般图书更为复杂。而妥善解决教材著作权问题,是加强教材建设、提高教材质量的重要前提。为此,1995年6月,由高等教育出版社教材发展研究所发起,并与人民教育出版社、人民卫生出版社联合成立了教材著作权研究课题组,开展专题研究。该课题于1996年被批准为全国教育科学“九五”规划国家教委重点课题。

课题组成立以来,在认真研究的基础上,先后于1995年9月和1997年5月召开两次研讨会,会议对实施《中华人民共和国著作权法》中遇到的教材著作权的法律问题和实际问题,包括教材的特殊性、教材著作权的归属、教材著作权的限制、教材侵权盗版的制止等进行了研讨。研讨会得到国家有关部门领导和一些著作权问题专家的重视,全国人大法制工作委员会、国务院法制局、国家版权局、新闻出版署和国家教委有关司局的领导和社科院知识产权中心、中国人民大学、北京大学的有关专家莅会并做了重要讲话,有的还特地为研讨会撰写论文。课题的研究还得到许多高校教师和出版社单位同志们的支持并向研讨会提交了论文。

经过两年多的努力,课题的研究取得了阶段性的成果,为进一步开展研究,妥善解决教材著作权问题打下了良好的基础。为了交流和推广这些研究成果,进一步推动教材著作权的研究,在有关领导的支持下,我们决定将这两次研讨会的有关材料选编后公开出版。

本书的内容分为两部分,分别辑录了两次会议的领导和专家讲

## 编者的话

---

话及会议纪要、论文等。在编排上,为了突出反映近期的研究情况,把第二次研讨会的材料作为第一部分,放在前面。有关领导和专家的讲话是根据录音整理,经本人审阅后同意发表的。收录的论文除作个别文字修饰外,内容和结构均未作改动,保持了作者的观点和行文风格。

在编辑本书过程中,我们深感教材著作权的研究是一个新的研究领域,目前的研究成果还只能说是初步的,论文中的观点和对一些问题的看法也只是反映作者目前的认识,有不少问题尚待深入研讨,我们之所以把它们公布出来是希望能引起更多的教材工作者、法律工作者对教材著作权问题的关注,使更多对此有兴趣的同志一起来参与研究、讨论,从而使得更好地解决教材著作权问题,促进教材出版事业的健康发展。

1998年2月



# 目 录

## 第一部分

### 教材著作权第二次研讨会材料汇编

#### 领导和专家在开幕式上的讲话

- 高等教育出版社社长兼总编辑于国华讲话 ····· (3)
- 人民教育出版社社长马樟根讲话····· (5)
- 人民卫生出版社社长刘益清讲话····· (6)
- 国家版权局版权司司长王化鹏讲话····· (7)
- 国务院法制局教科文卫司司长贾明如讲话····· (9)
- 全国人大法工委民法专家何山讲话 ····· (11)
- 国家教委法规司司长王茂根讲话 ····· (12)
- 国家教委条装司司长李英惠讲话 ····· (13)
- 中国人民大学知识产权教学与研究中心主任刘春田讲话 ····· (14)
- 北京大学法律系副主任朱启超讲话 ····· (16)

#### 领导和专家在闭幕式上的讲话及会议纪要

- 国家版权局顾问刘杲讲话 ····· (17)
- 国家版权局副局长沈仁干讲话 ····· (21)
- 高等教育出版社社长兼总编辑于国华讲话 ····· (24)
- 教材著作权第二次研讨会会议纪要 ····· (27)

#### 论文选编

- 关于教材著作权几个问题的认识与思考 ····· 张元直(31)

- 关于教材著作权保护的几点看法 ···· 朱启超 吴 鑫(38)
- 关于部委专业教材著作权归属问题的探讨 史梦熊 牛慧兰(43)
- 理工科教材出版中的著作权问题
- 一场要求索赔 15 万元著作权官司的随想 ···· 徐步政(48)
- 高校教材撰写与出版中的若干著作权问题 ···· 邓德全(59)
- 委托作品·高校教材····· 孙素青(67)
- 浅议与中小学教材有关的法律问题 ···· 丁泉生(74)
- 为什么中小学教科书的著作权不能由编写执笔人享有
- · · · · · 鲁 刚(80)
- 中小学语文教材的稿酬应该如何支付 ···· 晓 徐(86)
- 论教科书与配套教辅材料之间的著作权关系 ···· 鲁 刚(91)
- 教材中使用版权作品的著作权限制问题 ···· 张小萍(95)
- 有关教材汇编作品的几个著作权问题····· 朱启超 金勇军(101)
- 著作权的限制与教育的发展 ···· 王卫权(110)
- 关于著作权保护与教材出版的关系· ···· 张冬梅(116)
- 教材写作与东西方各国著作权法关于作品
- 用于“教学目的”的规定 ···· 杨惠玲(124)
- 履行国际版权义务 对等保护国外作品· ···· 张冬梅(133)
- 与以外语精读·泛读类教材的涉外著作权的确认
- 与实现· ···· 徐启平 黄英萍(144)
- 外语教材中使用外国作者作品的著作权保护问题····· 张小萍(147)
- 谈国际版权公约关于教学用书专用许可证····· 张冬梅(152)
- 从国外教科书的功能与地位看教科书的著作权问题
- · · · · · 杨陵康(159)
- 亚洲一些国家的教科书出版及著作权归属· ···· 孙素青(166)
- 欧美国家的教材著作权归属 ···· 张小萍(172)
- 英国版权法中对教育使用版权作品的限制 ···· 孙素青(176)
- 常见教材著作权侵权与对策 ······ 邓锡敏(181)

浅议教材盗版问题	· · · · · ·	· · · 刘 志(187)
著作权法律责任若干问题研究	· · · · · ·	· 张 杰(196)
试析共有图书专有出版版权问题	· · · · · ·	· 曾 敬(202)
妥善解决教材著作权问题		
——对高等教育出版社社长兼总编辑于国华		袁新文(208)

## 第二部分

### 教材著作权第一次研讨会材料汇编

#### 领导和专家讲话及会议纪要

高等教育出版社社长于国华讲话	· · · · · ·	· · · · · · (213)
高等教育出版社总编辑杨陵康讲话	· · · · · ·	· · · · · · (215)
国家版权局副局长沈仁干讲话	· · · · · ·	· · · · · · (218)
教材著作权研究拉开序幕(代会以纪要)	· · · · · ·	· · 张冬梅(221)

#### 论文选编

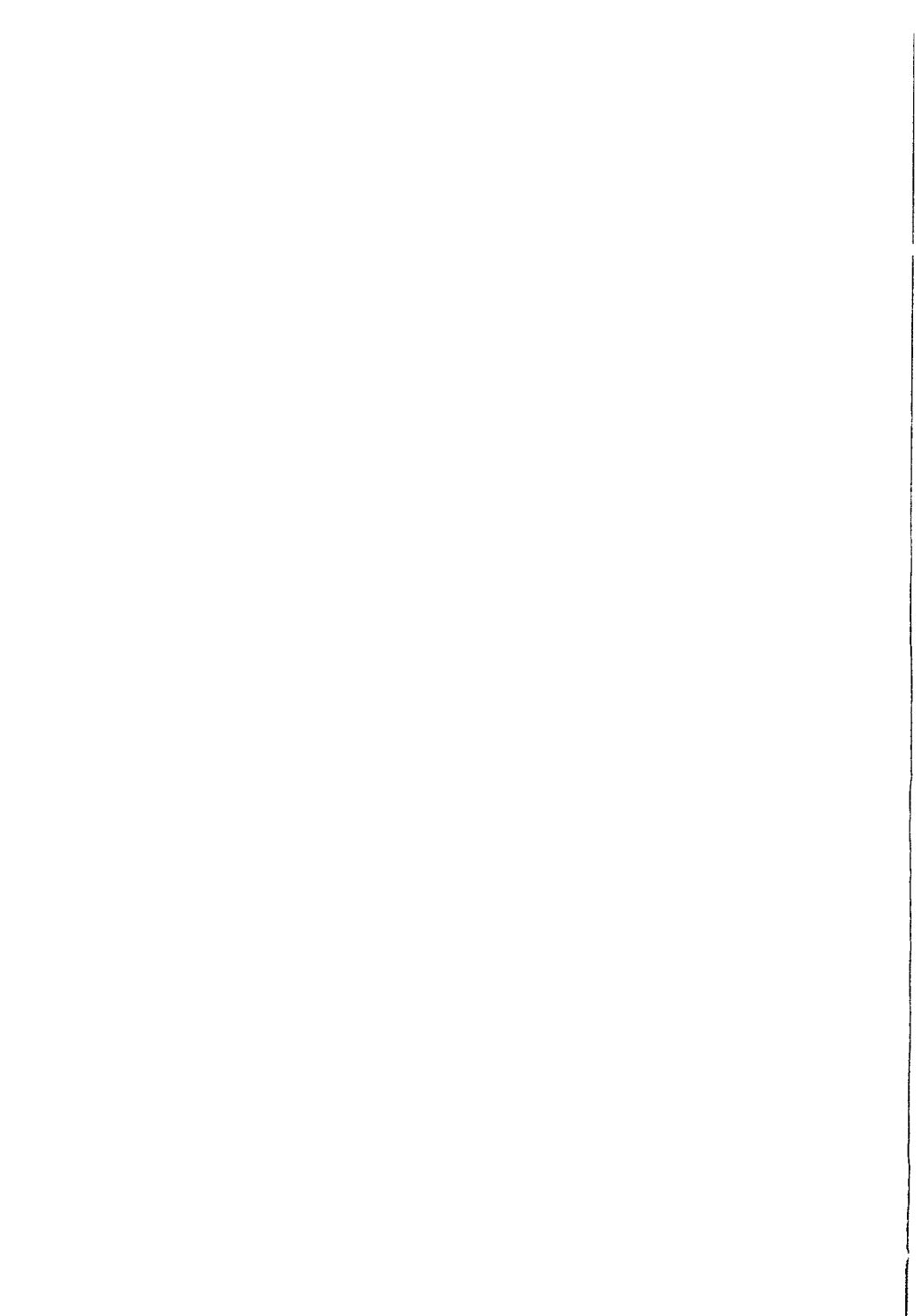
教材建设需要著作权法的有效保护	· · · 丁泉生	鲁 刚(224)
在市场经济条件下教材著作权问题探讨	· · ·	邓锡敏(229)
我们在实施《中华人民共和国著作权法》中遇到的教材 著作权问题	· · · · · ·	· · · 张冬梅 张小萍(234)
试论教材的独创性	· · · · · ·	· · 张小萍(238)
教材独创性的认定和著作权的归属	· ·	王宏凯(245)
对教材修订决定权的思考	· · · · · ·	· 曾 敬(253)
限制教材著作权的刍议	· ·	张 杰(259)

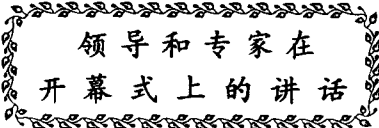
附录：《中华人民共和国著作权法》		
《中华人民共和国著作权法实施条例》		

# 第一部分

教材著作权第二次研讨会

材料汇编





领导和专家在  
开幕式上的讲话

## 高等教育出版社社长兼总编辑于国华讲话

首先对各位代表、专家学者、各部委有关领导莅会,表示衷心感谢。下面向大会汇报由高等教育出版社、人民教育出版社、人民卫生出版社有关人员及部分法律专家组成的关于“教材著作权研究”课题组的研究工作进展情况。教材是国家从事人才培养、学校办学的重要要素,在中小学及大学教育中起着决定性的作用。改革开放以来,特别是我国加入两个国际版权公约以后,在教材出版中的著作权问题日益突出。我国颁布的《中华人民共和国著作权法》虽已涉及教材著作权内容,但限于当时的历史条件及人们的认识,有相当内容或者没有涉及或涉及到了而不甚明确。根据我国多家出版社在出版教材中遇到的亟待解决的大量问题,我们萌生了通过调查、研究、咨询,从实践中提出问题,为国家修订著作权法中的有关教材著作权问题条款,提供参考意见的初衷。为此,1995年5月,由高教社发起,人教社、人卫社参加,并邀请国内知名专家参加的“教材著作权研究”课题组组建。课题组的工作,得到国家版权局、社科院知识产权中心的大力支持。同年5月召开了第一次教材著作权研讨会,国家版权局沈仁干同志到会讲话,并为课题的研究进一步明确方向。

会后,课题组进一步学习著作权法,结合教材出版实际开展了研

充工作:搜集国内外有关教材著作权法律法规,进行借鉴比较研究,扩大研究队伍,聘请专家,征集研究成果,并积极筹划了本次研讨会。

本次研讨会注意到全国很多出版社出版教材的实际,广泛搜集教材出版中出现的著作权问题,论文征集不局限于课题组,而是面向全国。本次研讨会征集论文 32 篇,主要涉及以下四个方面:

一、关于教材中使用版权作品的著作权限制问题。

二、关于涉及选用国外作品,如何贯彻实施国际版权公约中对发展中国家给予的强制许可的问题。

三、教材著作权归属问题。

四、教材出版中的侵权盗版问题。

以上这些问题,希望通过研讨,取得一定的共识。大量的实践使这些问题有必要提上研究的议事日程,不解决这些问题,不利于教材事业的发展。为提高中华民族的科学文化素质,出好教材,科教兴国,把已经开展起来的教材著作权研究推向新阶段,即为本次研讨会的目的。

谢谢大家。

## 人民教育出版社社长马樟根讲话

此次会议召开的本身即是对基础教育的一大支持。

对于基础教育教材的著作权问题,首先是国家要考虑用法制的形式,对教育、教育事业、教材建设给予支持、促进和保护的问题。

基础教育是国民教育,九年义务教育是强制性教育。在整个教育的各个环节,教材不可或缺。国家规定基础教育教材实行低价微利原则,也是与基础教育实际和我国的国情相通。教材的选文数量极大,仅以中小学教科书中,每年在语文课本里使用已发表的作品为例,其使用数量相当大。而涉及这么多篇作品著作权的有关问题,由于种种原因很难按一般著作的要求解决,这个问题如何得以妥善处理,需要研究。

从基础教育角度,作为国内作者,中华人民共和国公民的知识成果,使用于国民教育,与其知识成果用于商业行为,应该是截然不同的两种观念。作品使用于国民教育,应该是公民的极大荣誉,同时也是其应尽的责任和义务。教材既有一般作品的普遍性,也有其基础教育教材即国民教育教材的特殊性,这一点,请各位专家在研讨中予以注意。

祝大会圆满成功。



## 人民卫生出版社社长刘益清讲话

我完全赞同高教社于社长、人教社马社长的意见,作为课题组成员单位,感谢各位领导、专家对知识产权问题的关注。

教材著作权问题,其实是计划经济向市场经济转轨带来的问题和矛盾。在知识产权方面,虽然全国人大有法颁布,但力度远不如经济方面。我们研讨知识产权问题,也是向领导机关提供信息,促进问题的解决。因为在知识产权的保护方面,发展中国家进入市场经济需要一个摸索的过程,按传统观念,教材属国家计划经济产物,在转轨转型上比其他方面要慢。关于盗版问题,盗版确有利可图,学校要创收、要办班,而且也想买便宜货。对这种事情,往往打击不力,不了了之,再加上有些地方的地方保护也很厉害。对知识产权应有界定,盗版也应划线界定。比如原来教材仅为一家出版,现在很多家。有很多教材是为晋升职称用的。有些单位没能力也编,只能抄人家的。对教材的编辑出版发行,需要进行研究预测。对教材的发展方向如何?教育改革的方向如何?请各位领导同志研究一个可行办法。

祝研讨会圆满成功。